

*Antonio Julia*



**Preus de subscripció a l'any**

|  |   |
|--|---|
| Subscriptors protectors desde 10 pesetes |   |
| Id. corrents del poble 4'                | > |
| Id. de fora. 6'                          | > |
| Id. de l'extranger 8'                    | > |
| Núm. solt a Cadaqués 20 céntims.         |   |
| d. id. a fora 25                         | > |

PERIODIC  
DE CASA

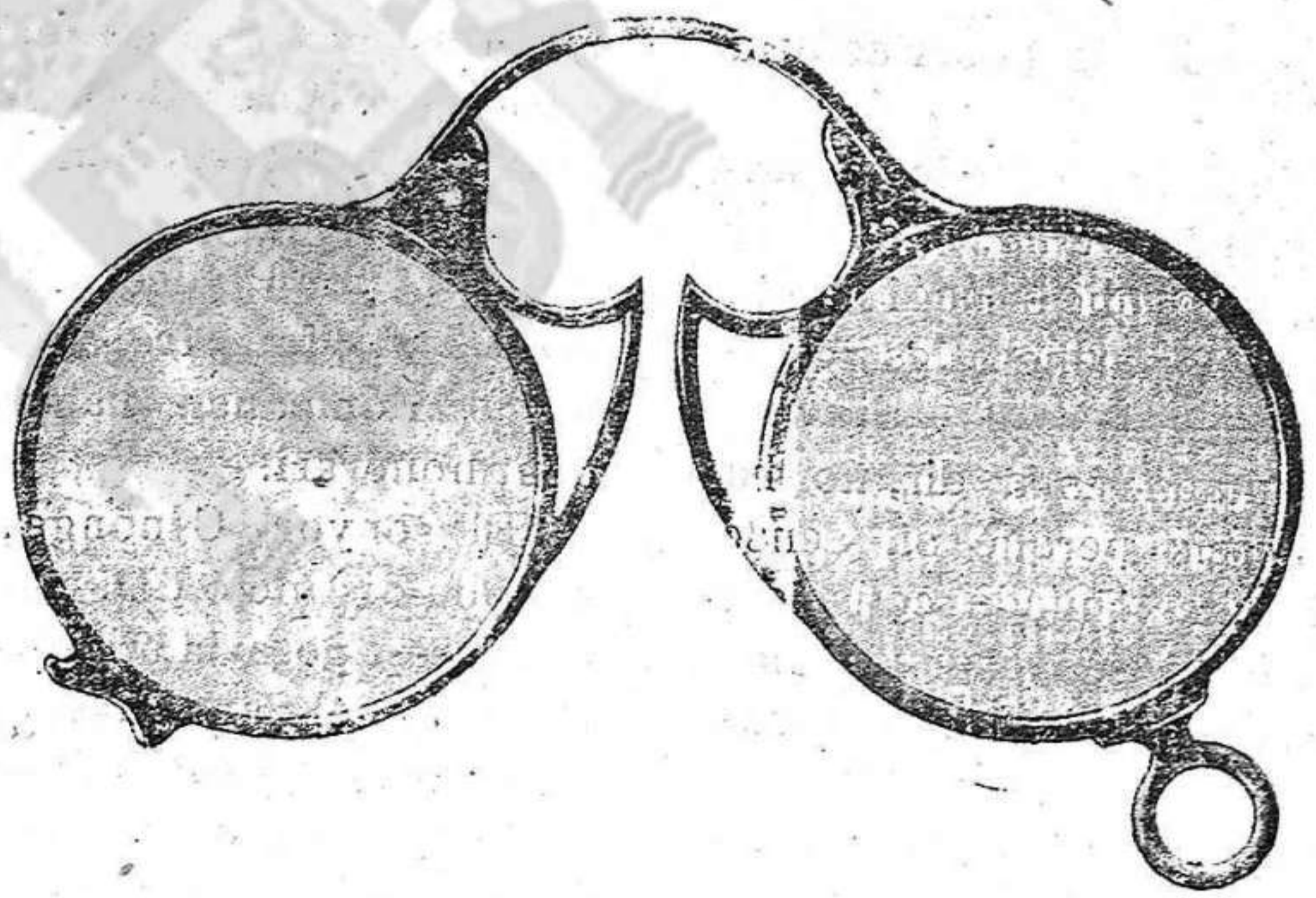
Cada qual es responsable de llurs escrits

Redacció i Administració:

⊗ Plaça Frederic Rahola ⊗

Teléfon núm. 9 Cadaqués

Relotgeria • Plateria • Óptica



**F. CASALS.** - Girona, 30 - Rambla, 7

*Magatzem d'òptica el més interessant de la comarca*

**FIGUERES**

## Del moment actual

Llegim en «El Liberal», en «A. B. C.», i en gairebé tots els periòdics de Madrid, articles sobre l'acabament de la dictadura, quals articles han estat autoritzats per la censura, cosa aquesta que vol dir molt, o sigui que les paraules del President «cree relativamente próximo el momento en que su personal actuación política debe tener adecuado término», són ben sospesades i que vol acabar amb l'estat de coses actual.

Res no hi ha al món tan bell i tan bo com la justícia i com la salut.

Ningú no dubtarà pas ni un sol moment, que la llibertat, no ultrapassant els límits de la mateixa, és a dir, no entrant als terrenys del llibertinatge, és una cosa imprescindible, car sense llibertat un hom no es pot moure, ni pot ajudar l'individu, el poble, la Pàtria com és degut, i tornar la llibertat a l'individu i al poble, és d'una justícia tan evident que no hi ha res més just al món.

I essent la salut el tot per a gaudir d'una tranquil·litat absoluta, dintre de la qual s'han de desenrotllar els problemes més vitals, és necessari per tots els mitjans procurar tornar-la a qui l'ha perduda, i essent el mutisme una vera malaltia, res no hi ha d'haver tan urgent com procurar el retorn de la paraula al mut i el President, que s'ha adonat ara d'aquesta malaltia que com una epidèmia esgota els pobles, sembla que vol gorir-la posant fi a la dictadura.

Aquests moments però, són de posar seny a tothom.

S'han de pesar amb fines balances les actuacions antigues, les del 23 fins la data, i garbellar amb el garbell més atapeït tot el que hi hagi de bo, exclusivament bo, per a portar-ho a les actuacions noves.

El ciutadà ha d'ésser ciutadà, és a dir, no ha d'ésser un sér qui viu i creix perquè sí, sense preocupar-se de l'actualitat; el ciutadà conscient ha d'entrar en el seu interior i sospesar totes les obres i garbellar-les per a donar a la Pàtria únicament les que excel·lexin.

Hauran passat les hores estranyes, insostenibles i fora de llei si voleu, però vindran les hores difícils si el seny no és qui guii totes les actuacions, les nostres actuacions que han d'esser amb mires a la germanor per a que tots plegats, com un sol home, treballem per l'assoliment de la nostra total tranquil·litat.

Pensem, doncs, amb serenor el que ha de venir i de la manera que s'haurà d'actuar, mentre s'ens torna la parla que ens prengueren i s'ens deslligan les mans per a poder treballar amb tota l'ànima pel bé comú.

NEPTU.

## Homenatge al Canonge Collell

Què ha estat l'homenatge a l'avi respectable i il·lustre dels periodistes?

Obriu la premsa catalana i en ella us assadol·laren d'aquella manifestació cordial i emocionadora que tingué lloc durant tot el diumenge dia 22, a Vich, que ha estat no l'homenatge, sino l'acabament de l'homenatge, car aquest ha estat d'una llarguissima durada, doncs es començà fa mes de mitj any i des de llavors ha estat un homenatge continuat de tota la premsa gran i petita puix tota ha dut diàriament, semanal, quinzenal i mensualment, les llors del mateix al nostre Canonge i omplenant-lo de gaies i oloroses flors cada dia i molt més en els mesos d'abril i maig.

El diumenge doncs, en la seva casa de Vich, en l'església de la Pietat, en el temple Romà i en tots els carrers de Vich, s'anà desflorant, al pas del venerable Canonge i Mestre, l'homenatge que li retia la nostra catalana terra.

Ai matí la casa del canonge Collell s'anà omplenant d'amics i d'admiradors, i els blancs plec de paper que hi foren col·locats, s'anaven engrint ràpidament amb les signatures dels veïns i forasters que hi arribaven de tot arreu, homes i dones, damisel·les i minyons.

### Les comissions

Un cop arribades les comissions, anaren de seguida a saludar a mossèn Collell, essent els primers els senyors Pellicena, Viada i Llué, Freixes, Carbonell, Bose i Bori i Vives-Borrell, en representació de l'Associació de Periodistes de Barcelona.

El senyor Pellicena, president de l'esmentada Associació, feu ofrena a l'homenatjat d'un artístic pergami on consta l'acord de nomenar-lo president honorari.

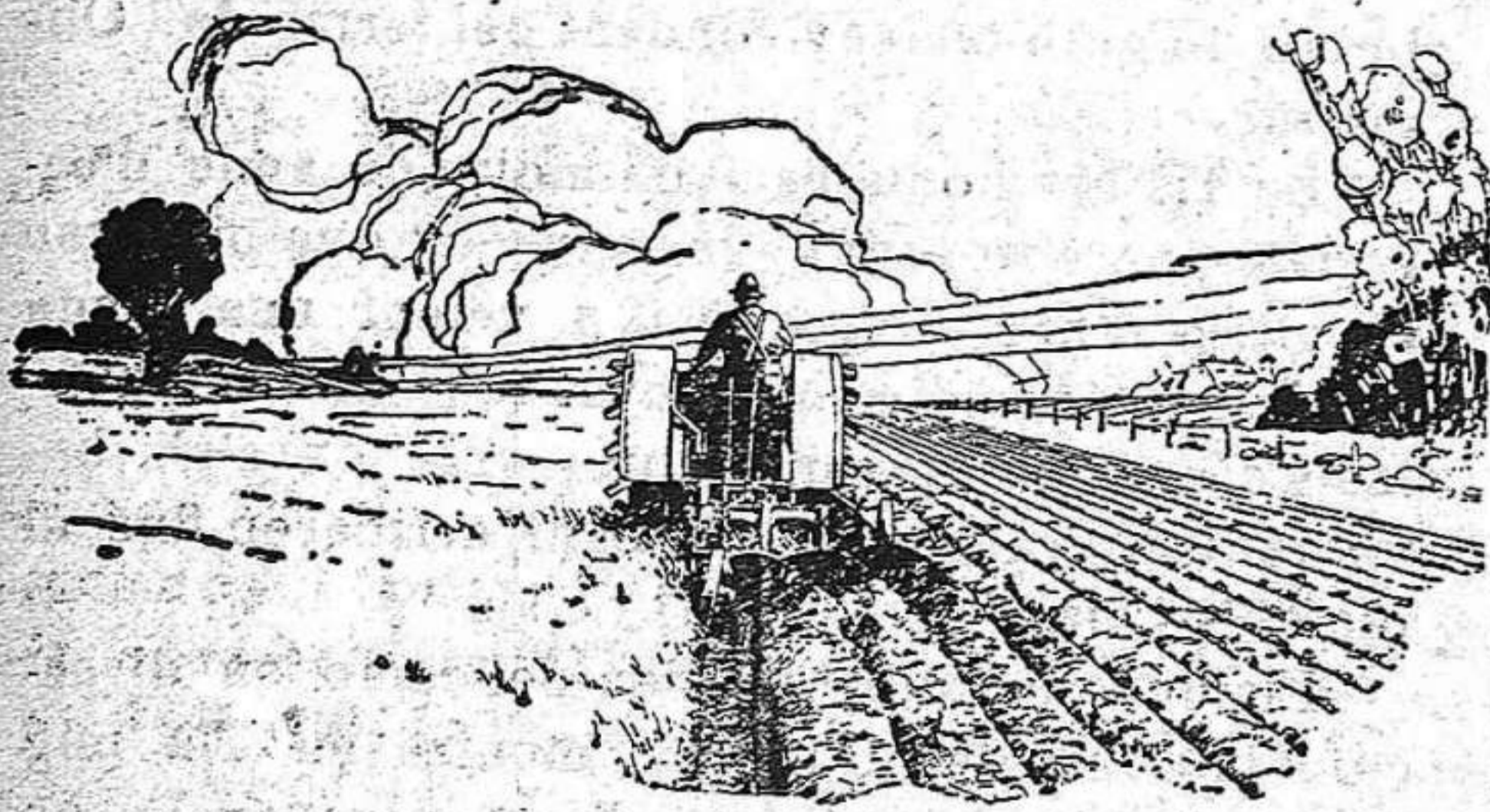
El senyor Canonge, agrai emocionadíssim aquella distinció dels periodistes i digué, que el quadre el posaria a l'horatori al costat de la benedicció del Sant Pare.

El senyor Costa i Deu, va ofrenar-li un exemplar de paper de fil del llibre de l'Homenatge, editat per la Casa Altès, el qual llibre és d'un treball pulcre i exquisit, és a dir, una veritable meravella d'art.

### L'església de la Pietat

Ara si que es pot dir amb tota justesa, que moment abans d'entrar en aquesta església el doctor Collell, una agulla que s'hi hagués tirat no hauria arribat al sol, puix l'atapament format per aquella gernació era una cosa mai vista.

L'altar major adornat i il·luminat esplèndidament, era d'un efecte corprenedor; els cants de la



## Félix Jaume Gelart

### FIGUERES

Ferros, Acers, Ferreria,  
Bateria de cuina, Material elèctric,  
Grillatges per a tencats  
Espí artificial

## Fundició de Ferro

Tallers per a construcció de Maquinaria Agrícola

Concessionari a la Província de Girona de

Múgica, Arellano y Compañía

DE PAMPLONA

de les marques

DEERING - RUSTON - MELOTTE

Material per a recolecció, Trilladores, Arades

PLANET

en conreadors, framecs, aixades

TRACTORS DEERING

Schola Cantorum produïren intensa emoció, la qual culminà en entrar el senyor Canonge acompanyat dels amics que l'anaren a cercar al seu domicili, i si no esclatà la multitud en un xardorós aplaudiment quant la Schola Cantorum entonà el Virolai de Mossen Cinto dedicat a la Verge de Montserrat: «Rosa d'abril. mcrena de la serra... i acompanyat per tot el poble, fou degut al respecte a aquell sagrat temple.

### Lliurament de la ploma d'or

En el Temple Romà, el senyor Pellicena en mig d'un silenci absolut, tot hi estar el temple ple de gom a gom feu ofrena al Canonge Collell de la bellíssima i valuosa ploma cisellada d'or, amb esmalt fi i transparent, delicada joia sortida de la Casa Cabot, la qual fou agrada amb emoció extraordinària per l'homenatjat.

### El Dinar

Aquest tingué lloc a la sala de l'Hotel Bristol de Vich.

El comensals que passaven de des cenís, s'inquibiren en tres llargues taules ultra la presidencial i alguna altra.

El dinar transeorregué entre una franca cordialitat.

A l'hora d'aixecar la copa, mossen Collell dirigí la paraula als seus companys, dient que preferia que parlés el seu amic Molera, amb qui havien jugat plegats, evocant-li aquestes paraules records de joventut.

S'aixeeà el senyor Molera i feu un bell parlament d'homenatge al seu antic amic, essent sorollosament aplaudit en acabar.

Per manca d'espai no podem donar els noms de les representacions que hi acudiren ni les adhesions que s'hi trameteren amb lletres, telegrams i telefonemes; només diem, que tan en quantitat com en qualitat foren nombroses i excelents.

Entre les dels diaris i periòdics hi havia la de SOL IXENT força entusiasta i carinyosa.



E. de RUTE CASADEVALL

METGE - DENTISTA

(Successor de Hurtaçó)

Dentadures sense paladar  
Aparells fixos.—Electricitat —

Extraccions sense dolor

RAIGS X i FINSEN

Preus reduïts : Consulta diària de 9 a 1 y de 3 a 7

CAAMAÑO, 4

FIGUERES

# LA SESTA

L'esquena per l'herbei, la vista enlaire,  
Ara, el meu horitzó és l'abim altura...  
Aixecant pòlsagueres de neu pura,  
Passa l'aire.  
Núvols blancs, núvols blancs, errant dolçura.

N'enfondeix el misteri, i m'enrenova  
La delícia i carícia sobirana,  
Negra alzina, pels traus clariana  
De sa roba.  
Núvols blancs, núvols blancs; sublim galbana.

I la randa de les fulles de l'alzina  
Que el cel, de traïdor i a claps, traspassa.  
Perqué em bressi moguent-se lenta i lassa,  
La retina...  
Núvols blancs, núvols blancs, la son s'hi ajassa.

Balanceig de les branques... Fuga absorta  
Dels núvols pelegrins... Hom s'hi abandona  
I un navil·li il·lusionari, al grat de l'ona,  
Se m'emporta...  
Núvols blancs... núvols blancs... El jo s'hi afona.  
Le Boulou-Març.

BARTOMEU BARCELÓ, Pbre.

**=HORTA.** Tenim per a les ombres de primavera totes les classes de cols de fulla llisa i arrugada, així com coliflors i bròquils en vint varietats diferents. Ravenets, apís, carotes, ensiam, escarola, naps, melons, carbasses, escarxoferes, cards, xiribies, etc., etc. Mongetes, «Forratjo» i «palla-i-gra» en diferents classes. Dipòsit de sementer, Plaça Industria, 5.-Figueres.

## Anècdotes casolanes

XXIII

Oidà amic Cantarell. On vas tan preocupat?

—Home, vaig rumiant la mostra.

—Què serà l'anècdota per SOL IXENT que tothom espera sempre amb desig?

—El primer ho endevines, i en quant lo altre, hom fa el que sap.

—Vols que jo te'n conti una?

—Vinga; sempre va bé trobar la feina feta.

—Escolta doncs, i veuràs si t'apar aprofitable.

Tu ja saps que tan en *Mesu Manyana* com en Toribi Riberes eren a més de bons cassadors, molt aficionats a la cassa. Doncs, una tarda que després d'haver dinat estaven al Casino fent la manilla amb son amic *Tià Flauta*, hi comparegué algú qui va dir-los-hi que acabava de veure una

llebra de gran tamany rondant pel terme de l'Oliguera.

En Tià era home pacífic i molt poc amic d'escopetes, però davant de la seguretat que pintaven els altres d'una cassera fàcil i veient una diada esplèndida, decidí acompanyar-los i després d'armats convenientment, sortiren vers on s'els havia indicat i caminant, caminant, arribaren fins al pla dels Caials.

Els dos cassadors seguien pel camp en direcció a la punta de l'Oliguera, mentre en Tià mig cansat seguia el camí vora el mar per davant de les cases, i en anar a entrar al mateix pla en el qual estaven sos companys, per un portell que hi havia en la paret que el voltava s'aixecà dels seus peus la llebra que se n'anà vers els altres, però adonant-se a temps del perill, reculà cap el mateix portell en el qual es trobava en Tià, qui sense recordar-se que portava escopeta, anava cridant amb totes les seves forces: La llebra! La llebra! Però tampoc li podien tirar sos companys car tenien a ell davant, i l'animal no veient altra sortida, passà per entre les seves cames i seguint la paret fora de l'obrir dels altres cassadors, s'anava esmunyint, mentre en Toribi corrent i cridant, tira-li, tira-li! feu recordar en Tià que tenia l'escopeta als dits, per la qual cosa ràpidament li encarà i prengué punteria.

Veient la decisió seva s'aturaren els altres esperant el resultat d'aquell tret molt difícil d'equivocar per ésser totes les circumstàncies favorables, però amb sorpresa el veieren apartar l'escopeta i quedar-se mirant la llebra, la qual segurament fent-se càrrec de que ja havia passat el perill, anava fugint poc a poc a redós de la paret que l'amparava dels dos cassadors i girant-se enrera de tan en tan com si volgués donar les gràcies al tercer del qual ja comprenia que no hi havia res a temer.

Fora ja de tret, tornaven a reunir-se els tres amics, i quant en Toribi ple d'indignació preguntava en Tià:

—¿Com és que no li has tirat?—aquest responia amb tota la bondat que el caracteritzava:

—Home, he pensat que podia tenir família, i no he volgut passar pel remordiment d'haver-la deixada òrfena.—

Trobant jo que aquesta anècdota pinta de cos enter les bel·leses espirituals d'aquells bons i malaguanyats amics, aquí la dono a conèixer en la seguretat de que ha d'interessar a tots els que els tractaren.

CANTARELL.

Aquest número de SOL IXENT ha passat per la  
censura governativa

**Capilar Ferràn**

Gran regenerador  
del cabell.

**Callicida Ferràn**

Cura ulls de poll  
i durícies

C E N T R E D ' E S P E C I F I C S

**SENYORES:**

La novetat, la varietat i el bon gust imperan als

★ **NOUS MAGATZEMS MASSOT** ★

Abundancia en totes les seccions      Baratura en tots els articles  
No cal més que visitar-los per a convèncer's      Monturiol, 16 i Caamaño, 15.  
Casa exclusiva per a la venda del "MEDICAL"  
trajos interiors de llana inencongible      PREU FIXE      *Figueres*

V A C A N T

★ **E L G L O B O** ★

Gran Bassar de Calçat      El més antic de la Comarca  
Sempre inmens assortit en els últims models

**Alfons XIII, 14 (avans Nou)—FIGUERES**

## LA ROSELLA

Em dirás gentil rosella  
çò que et diu el blat florit,  
çò que et diu a cau d'orella  
que teta ets envermellit?

Et diu flocs de jovenalla  
amb dolçainés de pastor,  
o que veu lluir la dalla  
en el braç del segador?

No enrogeixis si l'espiga  
a davant et fa l'amiga;  
son parlar és molt traïdor.

El juny elar, és a la porta  
i l'espiga es blinea morta  
en un desmai, florit, d'or.

JOSEP CASASSA

**=JARDÍ.** A les acaballes de la sembra de cebes de flors, tenim a disposició 200 varietats de granes de flors, la majoria de les quals se sembren de Febrer a Juny. Hi ha granes d'enredadores. Dipòsit de sementer, Plaça Industria, 5-Figuères.

## La dona i la cuina

**BOLLABESA CATALANA.**—No recordo en quin número de SOL IXENT, però si que en la seva secció de «Consultori» referint-se als plats més escullits de Cadaqués, contestava no se quí, que era el peix en suc, comparant-lo amb la xamosa i saborosa «bollavesa». Tenia raó el qui això comentava, però per tal d'ajustar-se a aquesta sopa hi ha necessitat d'arranjar-la en forma convertint-la en tal i a l'ensem que no es separi del clàssic plat.

Per això dono una fórmula molt senzilla de preparar-la i amb el nom de *catalana*, perquè no essent la «bollabesa» originària de Catalunya i tenint en canvi en tota la costa dit plat semblant, transformat una miqueta i preparat amb justesa, podem d'aquesta faïó fer-la nostra.

**Execució.**—Posis en una cassola tota varietat de peix fort, de roca, tallat a trossos regulars, se-va picada, abundant tomatec madur també picat, un all, dues fulles de julivert, dues de serfull, una de fonoll, una miqueta de safrà, sal, una punta de caiena, bona mica d'oli, mitja copa de «Pernaut» o anís sec, i mullat amb aigua corresponent (De cada litre surten cinc plats de sopa).

Fet això posis a foc ben fort per espai de deu minuts fent bullir molt depressa els dos primers minuts i més suaument els altres. Acabada la cocció es lliga amb molt poca fècula de patata i es passa el suc en un colador. Es tenen ja preparadas unes llames de pa molt fines i torrades d'uns vuit o deu centímetres de circumferència i en esser el moment de servir la sopa, es posen per damunt com si nedessin.

Si es vol pot servir-se el peix apart o des la sopera mateixa on serà amb la sopa tot junt.

Dionís Busquets.



## Visca el porró

A la taula catalana,  
a la llar d'un català  
sigui pagés o aristòcrata,  
sigui humil o acabat,  
metge, advocat o notari,  
capellà o comerciant,  
poden mancar hi estovalles,  
pré el porró no hi pot mancar.

Qué és això de gots i copes  
per vi sec, dolç o xampany!  
Tantes copes fan fer esses,  
i el porró no en fa fer mai.

Qué en apats de gentie bien  
sens copes no es pot trincar!  
Mai ho fareu amb més garbo  
que amb la porrona a la ma,  
ádhuc sense cap temensa  
del seu contingut vessar.

Si bebeu amb got o amb copa  
tot el vi vos sembla igual,  
car d'un glop baixa a la gola  
sens voltar pel paladar,  
mentre que a la catalana,  
es a di el porró aizecant,  
paladegeu el vi negre,  
paladegeu el vi blanc,  
la mistela i el vi ranci,  
el carès i el fi xampany,  
podent dar raó de sobres  
de sí és moro o bé cristià,  
de sí ve de la fuxina,  
o és lligitim natural.

A més a més que les copes  
no fan pas mai germandat,  
puix si al davant us les posen,  
del davant no es mouen mai,  
mentre que el porró es belluga  
i ara és ací i és allà,

sempre va d'una ma a l'altra  
dant a tots la seva sang,  
omplint els cors d'alegria  
i les penes allunyant,  
posant el riure en els llavis  
pró jamai tombant els caps  
com fan els gots i les copes  
fins, potser, sense pensar.

Les copes fan ballà el tango  
i el charlestón agarrat,  
pró no fan ballar sardanes  
que és el ball més català,  
mentre el porró sols aquesta  
és la que a tots fa ballar  
perqué ell ens agermana  
fent-nos dar a tots les mans,  
i fins ell la balla a taula  
dant-li voltes sens parar.

A la taula catalana,  
a la llar d'un català  
poden mancar-hi estovalles,  
pró el porró no hi pot mancar.

ANGEL.



## L'ermita de Sant Sebastià

La fossuderia en certs cassos es una virtut i els vertaders cadaquesencs en som de fossuts.

Entre els cadaquesencs, potser si que n'hi ha alguns als quals els hi manca la fossuderia, però, d'aquests hem de dir, ja des d'ara, que de cadaquesencs no en tenen si no el nom i encara si el tenen, puix repetim que el cadaquesenc és tosut i nosaltres els de SOL IXENT qui som els vers amants del poble i de les tradicions de la vila nostra, per anys que visquem no oblidarem l'afer de l'ermita de Sant Sebastià, com no oblidarem tampoc altres coses per anys que visquem.

Així doncs, la subscripció per a bastir la nova ermita queda i quedarà oberta fins que pugui no sols aixecar-se, sinó fins que el poble, recordant la tradició pugi tot plegat a la nova ermita cantant *En Peni aspra muntanya...*

La suscripció queda oberta, i acceptarem la més grossa quantitat, com la més petita, car mantes de vegades, dels humils es fan les coses més superbes. Tot es qüestió de fè i de constància, i aquestes són, ambdues, dots dels amants de Cadaqués.



## L'extraordinari del centenari

No n'ha mogut poc de rebombori la veu de que preparem un extraordinari *extraordinari*, car tothom i de per tot arreu s'ens pregunta si és veritat.

A aquestes preguntes contestem dient que és cert, i que el número del centenari anirà abillat de gran gala, car el paper serà del millor, els gravats, les signatures, la forma etc. etc., tot serà excel·lent, i no volem dir per ara res més sinó, que no en tindrà tothom que en voldrà, puix venint les tapes de Xile, ben aviat no tindrem temps de comunicar que es fassi un altre augment que va ja per tres vegades que hem hagut d'augmentar el n.º d'exemplars pensat primerament, i des del dia 10 de Juny, ja no ens serà possible fer l'encairrec per un exemplar més; i així és que si algú en vol i es refia de tenir-lo com altres vegades, es quedarà sense, i així ho diem per a que després no vinguin demanant-nos-en, car ningú no es voldrà desprendre del seu.

Damaneu-ne, doncs, d'ara fins el dia 5 de juny inclusiu, puix després..... *tampis!*

Ah! si algú qui rep el periòdic no està al corrent amb l'administració en aquella data, que no pensi pas rebre l'extraordinari, car no se li remetrà ni que per ell en donés el doble.

Advertiment: Si entre els cadaquesencs hi ha qualche artista pintor que vulgui trametre'ns algun treball per aquell número i ens arriba a temps i el considerem acceptable, amb molt de gust hi serà reproduït.

=FARRATJERES. Bleda-rave gegants, en blanc, vermell, i groc; trèfules morada, blanca i de suquer; auserda, colza, sorgos, gramínees, per a aqüa composició de prats i herbeis, per a terrenys secs, humits i frescos. Granes de tota classe d'arbres i arbustos.—Dipòsit de sementer, Indústria, 5.—Figueres.

## NOTICIES

Ens ha visitat per primera vegada la Revista *Cartagena Ilustrada*, publicació quinzenal curiosament tirada i molt reeixida, essent el text escollit i els gravats, tots ells de les festes de Setmana Santa (aquest número), de molt bon gust i excel·lents.


Agraïnt la visita, ens plau establir el canvi.

# M. MORLIUS

## MÉDICO

Tratamiento de la tuberculosis por el procedimiento del Dr. Gil Acebedo

Consulta los Jueves y Domingos de 11 a 1

Calle Juan Maragall (antes Cárcel), 1-1.º  FIGUERAS

## Bars - Restaurants

en les estacions dels Ferro-carrils Catalans

— DE —

### RIERA MAGORIA

i subterrani en la Plaça d'Espanya (Barcelona)  
a carrec de

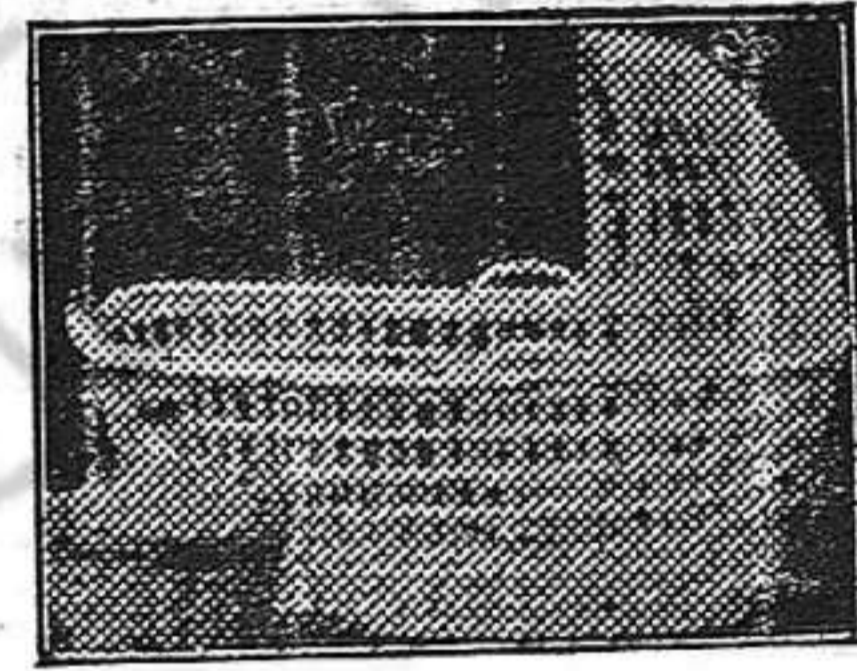
## F. FERRER

inaugurat de bell nou aquest darrer, i montat al nivell de lo millor entre els seus consemblants de París, Londres i Nova York.

Fresca agradable a l'estiu — Bon estar i bon servei tot l'any.

## FÁBRICA DE CESTERÍA JOSÉ SEPULCRE

Construcción y reparación de toda clase de sillones.  
Gran surtido en toda clase de Cestería fina.—Se arreglan lavan y tñien todas clase de Cestos.—Se cubren garrafas.



Ventas al mayor y detall: calle SOL DE ISERN, 7 y 8  
junto al Convento de San José (Veladoras de enfermos).

FIGUERAS

# BANC DE FIGUERES

DE  
LL. VERGÉS VILANOVA

Banc propiament de casa — Corresponsal de la Banca MARSANS de Barcelona.

**Cambi de monedes** Compra i venda d'or i de francs, bitllets o xec a canvis limitats. **Valors:** Compra de valors de cotització corrent i venda de valors solits i bon rendiment amb entrega dels títols : : : al acte : : :

**Cupons:** Negociació de tota mena de cupons del venciment corrent **Comptes corrents, sens comissió**

**Comptes d'Estalvi al 4 %:** Eirs sobre Espanya o el Estranger : Suscripció a Empréstits : Viatjes : **Kilométrics**

**Casa de confiança, conomia i Reserva:** Plaça Pi Margall.-FIGUERES Corresponsal a Cadaqués: D. Antoni Juliá

## VENTES

Per mil duros una casa amb tres pisos, golfes cel overt i aigua a 25 metres del Port-ditxós.

Per 150 duros al comptat, i altres tants a terminis, dugues enceses, amb sos quatre llaguts, llums i jàvegues corresponents.

Raó en aquesta Administració.

Es ven el solar de la Punta d'en Pampà, d'immillorable situació i visió, car loca a mar.

Raó: Damàs Deulovol

CADAQUES



Després de mantes negociacions, s'han posat d'acord els senyors Cànovas i Saló, sobre l'edificació i engrandiment, per part del senyor Cànovas, de la seva casa de la platja.

Aquesta agafarà uns tres metres de la del segón, quedant-li així una façana esplèndida, i d'aquesta faisó serà una de les boniques cases de la vila.

A més a més, per tal de posar-se a la ratlla de la del Dr. Pont, agafarà un troç de l'antic garatge.

El senyor Saló tindrà, a més d'una part en metal·lic convinguda, la meitat del garatge nomenat, en el qual pensa bastir-hi una caseta.

Llàstima que no s'hagi pogut arranjar lo del carrer de l'Embut, com era projectat.

Després de llarga absència, passa uns dies entre nosaltres, la senyora Amada Auger, amb els seus fills Adela i Francesc, entussiasmes ambdós de SOL IXENT, disputant-s'el sempre per veure qui pot llegir-lo primer.

Siguin tots ben vinguts.

En quan la pesca d'encesa, hem de dir, que tenim un altre any perdut, per més que al seu començament semblava que el poble s'ompliria de peix, però no ha estat així per dissort, puig les fosques en les quals el peix sempre havia estat abundant, enguany no s'ha pescat ni una anxova que és el peix preferit, i el que fa guanyar quelcom, car la sardina sempre és més barata i sobre tot quan les pesqueres són grosses.

Ara no ens toca més, sinó el consol dels aficionats a la rifa de Nadal, que si no treuen s'aconso-len dient: potser traurem l'any vinent! I nosaltres diem, potser per la tardor l'agafarem.

Ha estat entre nosaltres l'amic senyor Mitjans, entussiasmat com sempre de l'illa de Port-lligat.

Ara, per tal d'augmentar la seva col·lecció de feres, hi ha dut dues guineus procedents del Canadà de la propietat del Príncep Albert.

Veurem si s'aclimataran.

El nostre bon amic senyor Humbert, ha comprat un terreny a S'Arenella, per tal de bastir-s-hi una torreta.

El dia de Sant Baldiri, que es celebrà religiosament a la seva església, va traure's per primera vegada la part profana, o siguin les ballades i les vendes de llaminadures, la qual cosa era inadequada per ésser aquell lloc de quietut i de recolliment, i no de ballarugues i xibarri.

Les sardanes, doncs, foren tocades a s'Arenella, però no fou molta la concurrència per culpa del temps, car manassava pluja i aquesta vingué acompanyada de llamps i trons que feu fugir els gosats que hi havien anat.

Un cas mai vist a Cadaqués i potser en lloc:

Una senyora, qui sojorna actualment a la casa de la senyora vidua Castedo, situada al Llaner, havia agafat l'habitudo d'anar a fer una mica de lectura a la *Cova del gall marí*.

El darrer dia que hi anà, va pendre seient a una roca propera al mar i quan més interessada estava amb la lectura, es sentí un cop al darrera com si algú la toqués, i en girar-se es veié, amb l'astorament que és de suposar, presa per un pop enorme, el qual li creuava el cos amb els seus pa-rosos tentacles.

Ella, sense exaltació, però ràpidament, es despreguè de l'abric que dúia al damunt, llançant-lo al sol, i amb ell seguí el pop.

L'estorada senyora emprava les pedres més grosses que podia, per tal de matar el pop, però no he aconseguit i aquest, deixant la roba, s'endinsà altre cop al mar.

La senyora, que no frueix pas de bona salut, sortí d'allà força afectada i no hi ha que dir amb gens de ganes de tornar a llegir tan a la vora de l'aigua.

Ací no es recorda de mai un cas com aquest.

Ens comuniquen de Barcelona estant, que el dia 20, en el teatre Goia, curullat d'un públic selecte, s'estrenà el drama del nostre dilecte paísà Eduard Marquina, «La ermita, la fuente y el río», que assolí un éxit esclatant, havent hagut de sortir l'autor a l'escenari aclamat amb entussiasme per la concurrència, a la qual adressà un curt, però bell parlament de gracies.

Els actors estigueren al nivell de l'obra interpretant-la degudament, posant-hi, Margarida Xirgu, (la qual interpretà la protagonista), la seva vigoria i entussiasme.

En l'enquesta oberta per a polsar l'opinió dels periòdics d'Espanya respecte el retorn de l'imperi de la Constitució, sembla que fora descomptades excepcions, tots l'han donada favorable i aixó fa preveure una propera tornada a la normalitat.

A Figueres i a la bella edat de 19 anys, acaba de traspasar Cecilia Galofre Escofet, paisana nostra carinyosa i neboda dels nostres volguts amics Joaquim Carbó i Cristina Escofet.

Tramtem el nostre més sentit condol a tota la familia.

La Comissió Organitzadora de la II Exposició d'Art del Penedés, ens tramet la crida que ha fet als penedesencs per tal de que aportin tot el seu esforç a aquella manifestació d'Art, que tindrà lloc a la seva vila, dintre de la segona quinzena de juliol i durant la festa major.

Sembla que en ella hi pendran part Joaquim Mir, Ricard, Alexandre Cabanyes, i que s'hi exposaran obres de Russinyol, Casas, Pere Inglada, Utrillo, Puig Perucho, Pere Jou, Joan Llaverias, Agustí Ferrer, Carbonell i altres.

Desitgem un èxit als penedesencs, i no dubtem que l'assoliran amb escreix, degut a l'entusiasme que hi ha entre ells.

Quan s'ens donin a conèixer els noms dels qui compondran el Jurat d'admissió, tornarem a parlar-ne, som així també en números successius en direm quelcom.

caure una pedregada fortíssima als termes de Bàscara, Sant Jordi i altres, la qual va causar danys seriosos a vinyes i olivars; diuen alguns que fins calgueren pedres com ous de colom.

Ací va caure'n també, però petita i barrejada amb molta aigua.

La festa de Sant Baldiri es celebrà amb molt esplendor en la seva església; al carrer si bé es ballaren sardanes no hi hagué l'animació d'altres anys degut a que el barri del carrer Nou no estant d'humor per haver-se traspassat molts veïns.

La senyoreta Cecília Galofre Escofet, neboda dels amics Joaquim Carbó i Cristina Escofet, traspasà el dia 18 d'aquest mes a la florida edat de 19 anys. E. P. D.

El dia 23 es celebraren els funerals en l'Església Parroquial, amb molta concurrència.

Als nostres bons amics Joaquim Carbó i esposa, trametém les nostres condolences.

## COMARCANES

### FIGUERES.

L'Ajuntament mitjantsant una crida, feu avinent que per ésser térboles les aigües de les fonts municipals degut a les obres que s'hi fan, havia ordenat que no s'en servis als veïns, els quals podien proveir-se, amb restriccions, de les de Vilafrant i del Pou del Parc i que els carrers es reguessin amb aigües dels pous particulars.

En una reunió d'abonats al Grup Telefònic de l'Empordà, es donà compte de la negativa de la Companyia concessionaria d'atendre les peticions que se li feren, per la qual cosa va acordar-se per gran nombre d'abonats donar-se de baixa del servei.

Es de doldre que la Telefònica en vers de donar facilitats al seus abonats, fassi amb la seva tossuderia que es redueixi notablement l'us d'aquest medi ràpid de comunicació.

Ens diuen de L'Escala que treballant en la construcció d'un edifici per l'entitat Centre de Joventut, l'amo del terreny i un obrer trobaren 64 unces d'or a dins d'unes gerres velles, essent lliurades al tresorer de l'esmentada societat. **Bona troballa!**

Amb motiu de l'indult concedit darrerament, han estat alliberats uns noranta penats que extingien comdemna en el Penal d'aquesta ciutat.

Ens comuniquen que divendres dia 20, va

## Del temps i de la mar

Maig, 9 i 10.—Tramontana i sol.

11.—Segueix el bon temps. Entra el vapor Freixas.

12.—Tramontana. A la tarda calma. Surt el Freixas.

13.—Tramontana més forta. Sol tot el dia.

14.—Al dematí tramuntana. A la tarda lleveig.

15.—El mateix temps d'air.

16.—Llargada.

17.—Cel nuvol i calma.

18.—Boira tot el dia. Cauen algunes gotes.

19.—Nuvol. Plou molt poc.

20.—Al dematí llevetxet i sol. A la tarda núvol i plou.

## Hi ha per a llogar

per durant un o dos mesos d'istiu, una casa situada al punt més cèntric de la vila, amb totes les comoditats desitjables i per modic preu.

Raó en aquesta Administració

Imp. Vda. de J. VILA.—Sta. Lucía, 7.— Figueras

## Es lloga el primer pis

de la casa d'Emili Pont, sobre la Riba de Port-ditxós, la galeria del qual, de vista esplèndida, es damunt del mar.

Raó: en l'Administració d'aquest periòdic

## CASA EN VENDA

Durant aquest istiu es vendrà la casa de Cadaqués millor situada, de condicions excel·lents, baratíssima i que pot ésser habitada sense necessitat de despeses. Toca al mar.

Raó: Administració de SOL IXENT

Magatzems de queviures i combustibles minerals

**FRANCESC GUILLAMET**

CASA FUNDADA L' ANY 1840

Despatx: Prat de la Riba, 14 i 16


Magatzems: Carretera de Rosas, 72 i 74

Dipositari exclusiu dels renombrats: Lleixiu «CONILL» ☉ Sabó «LLEÓ» ☉ Llet condensada «EL PAGÉS» ☉ Benzines ☉ Petrolis ☉ Olis pesats i olis minerals de l'antiga casa MOTO-NAFTA i «SHELL» ☉ Carburo «Berga» ☉ Sempre grans existències de les mercaderies del ram

No oblideu que es aquesta casa La més antiga en el negoci ☉ La més moderna en qualitat i preus

# Fábrica de Pastas Alimenticias MARTINEZ

ELABORACION ESMERADA CON HARINAS DE PRIMERA CALIDAD

NORTE, 42  FIGUERAS

## Gran Cafè del Progreso

DE  
JOAQUIM PARRAMON

Placeta.-- FIGUERES

Cafè, Conyac, Vermouth i licors de totes marques ☉ Gassoses i cerveces  
sanvitxos excel·lents, etc. ☉ Servei esmerat

LA SERRALLERIA MECÁNICA  
DE

JACINT CUFI

és el taller més complet i ràpid per a tot els treballs que se l'hi encomanen.

NO DEIXEU DE VISITAR-LO!

Perquè recorreu a intermediaris quan podeu visitar el meu local - exposició on trobareu tota mena d'articles de Serralleria i Ferreteria procedents de la meua propia fabricació?

S'us garantitza que, tan en preus com en qualitat, no hi ha ningú que em superi.

VISITEU-LO I US EN CONVENCEREU.

Fàbrica i Tallers:

**SANT DOMINGO, 9**

Exposició:

**VILAFANT, 31**

**FIGUERES**

CLINICA DENTAL

= DE =

JULI MATEU

*Succesor de R. Viñas*

VISITA DE 9 A 1 I DE 3 A 7

Carrer Nou, núm. 9

FIGUERES

Telèfon núm. 495

VACANT